

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Miércoles 21 de enero de 2026 12:51 PM
Para: bchen@aqmd.gov; ; ndickel@aqmd.gov ; cojeda@aqmd.gov
Cc: Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A de un punto bajo en una línea de vacío ubicada en la cubierta superior de la cuadrícula 173.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La pérdida se descubrió el 19 de enero de 2026 aproximadamente a las 11:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A en la cubierta superior de la cuadrícula 173, de un punto bajo en una línea de vacío. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Claudio Vélez

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita volvió a sujetar la base sobre el pozo.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que se acumuló presión en la línea de vacío, haciendo que se salga el conector Fernco. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento del equipo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron de la tubería aproximadamente 200 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A en la cubierta superior de la cuadrícula 173, desde la línea de vacío.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita desplegó inmediatamente un camión para remover todo el líquido estancado. La tierra afectada también se removió y se solidificó el lodo con tierra nueva. El líquido y la tierra afectados después se colocaron en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se encuentra en curso.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Personal de Chiquita continuará realizando mantenimientos preventivos para evitar la presión positiva en las líneas de vacío.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

